

**REGOLAMENTO UFFICIALE
“TRAIN TO TRAIL EXPERIENCE
ESCLUSIVO PER I MEMBRI DEL PROGRAMMA FEDELTA' COLUMBIA UNLOCK”
CONCORSI A PREMI ONLINE**

NON È NECESSARIO ALCUN ACQUISTO O PAGAMENTO PER PARTECIPARE O VINCERE. UN ACQUISTO O PAGAMENTO DI QUALSIASI TIPO NON AUMENTA LE PROBABILITÀ DI VINCITA.

1. IDONEITÀ: Il concorso online “Columbia Members Exclusive outdoor adventure week-end” è aperto esclusivamente a persone che (a) risiedono legalmente nel Regno Unito, in Francia, Germania, Italia, Spagna, Paesi Bassi, Belgio, Austria, Irlanda, Finlandia, Svizzera, Repubblica Ceca o Polonia (b) abbiano almeno diciotto (18) anni al momento della partecipazione, (c) abbiano accesso a Internet e un indirizzo e-mail valido, (d) siano membri del programma Columbia UNLOCK (ovvero abbiano creato un account sul <u>sito web Columbia</u>) (e) dispongano di un'assicurazione viaggio e attività completa e (f) siano in possesso di un passaporto valido e, se richiesto, di un visto valido. I dipendenti dello Sponsor e i loro familiari non sono idonei. Il concorso è disciplinato dalla legge italiana.

<https://www.columbiasportswear.ch/it/home>

2. L'Evento prevede attività fisicamente impegnative, tra cui un'escursione guidata di due giorni con pernottamento in bivacco in ambiente montano. Partecipando a questo concorso online, ciascun partecipante conferma di essere in buono stato di salute e di possedere un livello di forma fisica adeguato per prendere parte a tali attività. Ai vincitori potrà essere richiesto di compilare una dichiarazione relativa al proprio stato di salute e alla propria idoneità fisica prima dell'Evento. Lo Sponsor si riserva il diritto di escludere qualsiasi vincitore da determinate attività qualora, a giudizio ragionevole degli organizzatori o delle guide, la partecipazione comporti un rischio per la salute o la sicurezza dell'individuo.

3. SPONSOR: Il presente concorso online è sponsorizzato dal marchio Columbia Sportswear, rappresentato da Columbia Sportswear Company Limited, 20 Oldfield Court, Windermere, LA23 2HJ, Regno Unito, numero di registrazione 3854251 (“Sponsor”).

4. ACCETTAZIONE DEL REGOLAMENTO UFFICIALE: La partecipazione a questo concorso online comporta la piena e incondizionata accettazione del presente regolamento ufficiale e delle decisioni dello Sponsor, che sono definitive e vincolanti.

5. PERIODO DI PARTECIPAZIONE; PREMIO: Il concorso si svolge dal 7 luglio 2026 ore 8:00 CET al 14 luglio 2026 ore 23:59 CET. Dodici (12) partecipanti vinceranno:

1 week-end “Train to Trail Experience” (3–6 settembre 2026) incluso:

- Volo A/R + transfer
- Treno notte
- Tutti i pasti
- Escursione guidata con bivacco
- Presentazione Columbia
- Welcome pack

Il valore approssimativo del premio è di 2000 € per persona.

Sono esclusi:

- Pasti e bevande aggiuntivi
- Assicurazione del partecipante
- Qualsiasi altro costo non indicato sopra
- Lenzuolino sacco
- Trasporto da/per l'aeroporto più vicino
- Costi del visto, se richiesto

I 12 vincitori saranno estratti a sorte. Un solo premio per persona. I premi non sono trasferibili né rimborsabili. Nessuna conversione in denaro, salvo sostituzione da parte dello Sponsor. Lo Sponsor può modificare la data

dell'Evento. Alloggio e trasporti soggetti ai termini dei fornitori. I vincitori sono responsabili delle tasse. Partecipazione a proprio rischio. È richiesta firma di liberatoria. In caso di rifiuto, il premio viene perso.

6. **PARTECIPAZIONE:** Visita il sito del concorso a premi online

<https://www.columbiasportswear.it/IT/c/membership-event-train-to-trail> e segui le istruzioni per partecipare: dovrai compilare un modulo con nome, indirizzo e-mail, numero di telefono e data di nascita (per confermare di avere almeno diciotto (18) anni al momento della partecipazione); confermare la disponibilità nelle date dell'evento; confermare di essere in possesso di documenti di viaggio validi, incluso eventuale visto; rispondere a domande sulla tua esperienza escursionistica e sui prodotti Columbia, e cliccare su "Let's go". Ogni partecipante si impegna a fornire informazioni accurate. Lo Sponsor declina ogni responsabilità in caso di uso di identità false o di impersonificazione. La partecipazione è esclusivamente online e i premi saranno assegnati solo ai partecipanti online. È consentita una sola partecipazione per persona. La partecipazione è gratuita e senza obbligo di acquisto. I costi di comunicazione non saranno rimborsati. Lo Sponsor non è responsabile per problemi tecnici o invii non corretti, salvo in caso di responsabilità diretta. La prova di invio non costituisce prova di ricezione. Lo Sponsor può moderare o escludere partecipazioni non conformi. Le decisioni dello Sponsor sono definitive.

7. **SELEZIONE DEI VINCITORI:** Partecipando a questo concorso online, accetti che lo Sponsor o le sue affiliate e/o i loro rappresentanti, dipendenti, agenti e collaboratori, insieme a una parte indipendente in qualità di giuria, verifichino la tua partecipazione. Entro ventiquattro (24) ore dalla fine del periodo di partecipazione, una parte indipendente procederà all'estrazione casuale dei potenziali vincitori tra tutte le partecipazioni valide. La decisione dello Sponsor è definitiva e non verrà intrattenuta alcuna corrispondenza. Lo Sponsor notificherà ciascun potenziale vincitore via e-mail entro due (2) giorni. Qualora un potenziale vincitore non possa essere contattato, verificato o confermato entro tre (3) giorni dalla notifica, rifiuti il premio o non sia idoneo, verrà selezionato un vincitore alternativo mediante estrazione casuale.

8. **REQUISITI PER CIASCUN POTENZIALE VINCITORE:** I potenziali vincitori saranno contattati dallo Sponsor o dai suoi agenti, dipendenti o collaboratori e dovranno fornire nome completo, indirizzo postale e una dichiarazione di idoneità che confermi il rispetto del presente regolamento entro sette (7) giorni dalla notifica. Non sarai considerato vincitore fino a quando la tua idoneità non sarà verificata.

9. **CONDIZIONI GENERALI:** Partecipando, i partecipanti confermano di aver letto, compreso e accettato il presente regolamento. Lo Sponsor si riserva il diritto di annullare, sospendere e/o modificare il concorso qualora un problema non imputabile allo Sponsor comprometta la gestione o la sicurezza del concorso. In tal caso, lo Sponsor si riserva il diritto di selezionare un vincitore tra le partecipazioni valide ricevute fino al momento del problema. Lo Sponsor si riserva il diritto di limitare la partecipazione e/o di squalificare qualsiasi partecipante per motivi legittimi. Qualsiasi tentativo di compromettere il funzionamento del concorso può costituire una violazione della legge e lo Sponsor si riserva il diritto di richiedere il risarcimento dei danni. Il mancato esercizio di una clausola non costituisce rinuncia. Tutte le attività relative al concorso sono soggette a verifica e/o audit ai fini del rispetto del regolamento, in conformità alla normativa sulla protezione dei dati (vedere punto 11). L'utente accetta di collaborare ragionevolmente a tali verifiche, che saranno svolte secondo la Politica sulla privacy dello Sponsor (vedere clausola 11).

10. **ORGANIZZATORE:** Per l'organizzazione del concorso online, lo Sponsor si avvale del proprio subappaltatore SEKOYA DIGITAL, società per azioni semplificata con capitale di 63.370 euro, con sede legale in 231 rue Saint Honoré, 75001 Parigi e registrata presso il Registro delle Imprese di Parigi con numero RCS B 900 234 329. SEKOYA DIGITAL è specializzata nella raccolta dati e organizza concorsi per conto dello Sponsor. L'editore del sito è SEKOYA DIGITAL, responsabile della pubblicazione, il cui direttore è Natacha ORDAS. L'hosting è fornito da SEKOYA DIGITAL tramite la società Hosteur, con sede in 231 rue Saint Honoré, 75001 Parigi. Per l'organizzazione dell'evento, lo Sponsor si avvale di Brandnation Integrated Ltd, con sede in Mary Sheridan House, 11-19 St Thomas Street, Londra, Inghilterra, SE1 9RY, Regno Unito, numero 06695917.

11. **AUTORITÀ; DICHIARAZIONI.** Sei responsabile nei confronti dello Sponsor per qualsiasi perdita derivante da negligenza, cattiva condotta o violazione di dichiarazioni, garanzie o altri obblighi previsti dal presente regolamento. In caso di controversia o ambiguità sull'identità della persona che ha inviato una partecipazione, questa sarà considerata come inviata dal titolare autorizzato dell'account associato al nome utente o all'indirizzo e-mail utilizzato. Per «titolare autorizzato dell'account» si intende la persona fisica cui è stato assegnato un nome utente o

indirizzo e-mail da un provider Internet, fornitore di servizi o altra organizzazione responsabile dell'assegnazione di tali identificativi.

12. **PRIVACY:** L'utente comprende che i dati saranno forniti allo Sponsor e/o a Sekoya Digital e/o a Brand Nation. Tutti i dati personali saranno trattati secondo la Privacy Policy dello Sponsor (disponibile qui). I dati potranno essere condivisi con terze parti coinvolte. Sekoya Digital e/o Brand Nation operano come responsabili del trattamento. Con consenso, i dati potranno essere utilizzati per comunicazioni e offerte. Per riceverle, seguire le istruzioni di opt-in sul sito Columbia. Le foto potranno essere utilizzate previa autorizzazione.
<https://www.columbiasportswear.ch/it/l/privacy-policy>
<https://www.columbiasportswear.ch/it/home>

13. **LIMITAZIONE DI RESPONSABILITÀ:** LO SPONSOR SARÀ RESPONSABILE SOLO PER DANNI DIRETTI E PREVEDIBILI DERIVANTI DA UNA VIOLAZIONE DEL PRESENTE REGOLAMENTO O DA PROPRIA NEGLIGENZA, E NON SARÀ RESPONSABILE PER DANNI INDIRETTI O CONSEGUENZIALI, NELLA MISURA CONSENTITA DALLA LEGGE. NULLA IN QUESTO REGOLAMENTO ESCLUDE LA RESPONSABILITÀ PER MORTE, LESIONI, FRODE O ALTRE RESPONSABILITÀ NON ESCLUDIBILI PER LEGGE. LO SPONSOR NON FORNISCE ALCUNA GARANZIA SUL PREMIO, SALVO QUANTO PREVISTO DALLA LEGGE. I DIRITTI LEGALI DEI PARTECIPANTI NON SONO PREGIUDICATI. LA PARTECIPAZIONE AVVIENE A PROPRIO RISCHIO E CON ADEGUATA ASSICURAZIONE. LO SPONSOR NON RISPONDE DI EVENTI O DANNI DURANTE L'EVENTO, SALVO NEGLIGENZA GRAVE O DOLO.

14. **CONTROVERSIE:** Lo Sponsor si riserva il diritto di prendere tutte le decisioni, a sua esclusiva discrezione, derivanti da o relative al presente concorso online, e tali decisioni sono definitive e vincolanti. Tutte le questioni relative alla validità, interpretazione e applicazione del presente regolamento, nonché ai diritti e agli obblighi dei partecipanti e dello Sponsor in relazione al presente concorso online o ad altro titolo, sono disciplinate e interpretate in conformità alla legge italiana. Le attività dell'Evento sono soggette alle leggi della giurisdizione in cui si svolge l'Evento, comprese eventuali normative locali obbligatorie applicabili alle attività all'aperto e di montagna. Fatti salvi eventuali diritti inderogabili previsti dalla legge del paese di residenza, l'utente accetta che i tribunali italiani abbiano giurisdizione esclusiva su qualsiasi controversia relativa al presente regolamento. Per le controversie relative all'Evento stesso, i tribunali italiani avranno giurisdizione esclusiva, fatti salvi i medesimi diritti inderogabili dei consumatori.

15. **REGOLAMENTO UFFICIALE E ELENCO DEI VINCITORI:** È possibile ottenere i risultati del concorso online e una copia del presente regolamento inviando una busta affrancata e autoindirizzata al Columbia On-Line Prize Draw Team, Columbia Sportswear International Sarl, Geneva Business Centre, 12 Avenue des Morgines, 1213 Petit-Lancy, Svizzera. Le informazioni potrebbero non essere disponibili oltre un anno, salvo nei casi previsti dalla legge.